

بروزترین و ابرترین
سایت کنکوری کشور

WWW.KONKUR.INFO





۱- چون رایت عشق آن جهانگیر شد چون مه لیلی آسمان گیر

قلمرو زبانی: چون: (مصراع اول): زمانی که - چون (مصراع دوم): مانند

قلمرو ادبی: رایت عشق: اضافه تشبيه‌ی / چون، چون: جناس همسان (تام) / شد چون مه لیلی: تشبيه / مه:

استعاره از صورت و جمال لیلی / آسمان گیر: کنایه از پرآوازه

قلمرو فکری: وقتی شهرت و آوازه‌ی عشقِ مجنون مانند زیبایی لیلی در جهان پیچید.

۲- هر روز خَنیده نام قر گشت در شیفتگی قمام قر گشت

قلمرو زبانی: شیفتگی: عاشقی

قلمرو ادبی: واج آرایی «ر»

قلمرو فکری: مجنون هر روز معروف‌تر می‌شد و عشق و شیفتگی اش نسبت به لیلی افزایش می‌یافت.

۳- برداشته دل ز کار او بخت درمانده پدر به کار او سخت

قلمرو زبانی: سخت: به سختی

قلمرو ادبی: برداشته دل ز کار او بخت: تشخیص و نیز کنایه از نامید شدن / بخت، سخت: جناس ناهمسان.

قلمرو فکری: شانس و اقبال از مجنون روی برگردانید (و یا: شانسی برای بھبودی او باقی نماند) و پدرش در حل مشکل او، بسیار ناتوان و نامید شده بود.

۴- خویشان همه در نیاز با او هر یک شده چاره‌ساز با او

قلمرو زبانی: خویشان: ج خویش، اقوام / همه: بدل (نقش تبعی)

قلمرو فکری: همه‌ی اقوام و خویشاوندان، برای حل مشکل او، به چاره‌اندیشی پرداختند.

۵- بیچارگی ورا چو دیدند در چاره‌گری زبان کشیدند

قلمرو زبانی: بیچارگی: درماندگی

قلمرو ادبی: زبان کشیدن: سخن گفتن

قلمرو فکری: وقتی درماندگی پدر مجنون را مشاهده کردند، برای چاره‌جویی به گفتگو پرداختند.

۶- گفتند به اتفاق یک سر کز کعبه گشاده گردد این در

قلمرو زبانی: یک سر: همه، سراسر

قلمرو ادبی: گشاده گردد این در: کنایه از مشکل حل شدن

قلمرو فکری: همگی به این نتیجه رسیدند که این مشکل فقط با زیارت خانه‌ی خدا رفع می‌شود.

۷- حاجت گه جمله جهان اوست محراب زمین و آسمان اوست

قلمرو زبانی: جمله: همه، سراسر

قلمرو ادبی: مجاز از مردم جهان / زمین و آسمان: مجاز از همه موجودات

قلمرو فکری: خانه‌ی خدا، محل برآورده شدن نیاز همه‌ی مردم جهان و قبله‌گاه زمینیان و آسمانیان است.

۸- چون موسم حج رسید برخاست اشتر طلبید و محمول آراست

قلمرو زبانی: موسم: زمان، هنگام / محمول: کجاوه که بر شتر بندند،

قلمرو ادبی: محمول آراست: کنایه از آماده شدن

قلمرو فکری: وقتی زمان حج فرا رسید، پدر مجنون شتری آماده کرد و کجاوهای بر روی آن نهاد.

۹- فرزند عزیز را به صد جهد بنشاند چو ماه در یکی مهد

قلمرو زبانی: صد: نماد کثرت

قلمرو ادبی: فرزند عزیز را .. چو ماه: تشبيه / مهد، جهد: جناس

قلمرو فکری: پدر مجنون، با تلاش فراوان فرزند عزیزش را که مثل ماه زیبا بود، در کجاوه نشاند.

۱۰- آمد سوی کعبه سینه پر جوش چون کعبه نهاد حلقه بر گوش

قلمرو زبانی: پر جوش: نگران و مضطرب

قلمرو ادبی: سینه: مجاز از دل / چون کعبه نهاد حلقه در گوش: تشبیه و تشخیص / حلقه بر گوش نهادن: کنایه

از مطیع بودن، بندگی کردن

قلمرو فکری: پدر مجنون با دلی پر از درد به سوی خانه‌ی خدا آمد و به خدا متولّ شد.

۱۱- گفت ای پسر این نه جای بازی است بشتاب که جای چاره سازی است

قلمرو ادبی: بازی : کنایه از تفریح و سرگرمی

قلمرو فکری: پدر به پسر گفت: ای پسر! اینجا جای بازی و تفریح نیست. عجله کن که جای درمان تو اینجاست.

۱۲- گویارب از این گزاف کاری توفیق دهم به رستگاری

قلمرو زبانی: گو: بگو / توفیق: کسی را در کاری باری کردن

قلمرو فکری: بگو خدایا توفیق بدہ که از این کار بیهوده (عاشق لیلی بودن) رها شوم و به سعادت برسم.

۱۳- دریاب که مبتلای عشقم آزاد کن از بلای عشقم

قلمرو زبانی: دریاب: کمکم کن، به کار من رسیدگی کن / «م» در «مبتلای عشقم» مخفف فعل اسنادی است.

(مبتلای عشق هستم) . / «م» در «بلای عشقم » مفعولی است. (من را از بلای عشق آزاد کن).

قلمرو ادبی: بلای عشق: اضافه تشبيهی

قلمرو فکری: بگو خدایا گرفتار عشق هستم، با عنایت و لطف خود مرا از این بلا رها کن.

۱۴- مجنون چو حدیث عشق بشنید اول بگریست پس بخندید

قلمرو زبانی: حدیث: سخن

قلمرو ادبی: بگریست، بخندید: تضاد

قلمرو فکری: مجنون وقتی سخن از عشق را شنید اول گریه کرد و بعد خندید...

۱۵- از جای چو مار حلقه برجست در حلقه زلف کعبه زد دست

قلمرو زبانی: حلقه: حلقه زده / برجست: پرید

قلمرو ادبی: مصراع اول: تشبيه / زلف کعبه: اضافه استعاری / دست در حلقه زدن: متول شدن

قلمرو فکری: مجنون مثل مار حلقه‌زده که از جای خود می‌جهد، به سرعت برخاست و به حلقه‌ی در کعبه متول شد.

۱۶- می‌گفت گرفته حلقه در بر کامروز منم چو حلقه بر در

قلمرو زبانی: بر: آغوش

قلمرو ادبی: بر(آغوش) - بر(حرف اضافه): جناس همسان / منم چو حلقه: تشبيه / حلقه در برگرفتن: کنایه

از متول شدن / بیت دو قافیه دارد که در اصطلاح ادبی به آن «ذوق‌قافیتین» گفته می‌شود. / بر، در: جناس

قلمرو فکری: مجنون در حالی که حلقه در خانه خدا را در آغوش گرفته‌بود، می‌گفت: امروز من مانند این حلقه، به تو متول شده‌ام.

۱۷- گویند ز عشق کن جدایی این نیست طریق آشنایی

قلمرو زبانی: این: جدا شدن از یار

قلمرو ادبی: عشق ، جدایی، آشنایی: مراعات نظیر

قلمرو فکری: خدایا، به من می‌گویند که؛ از عشق دوری کن! اما این راه و رسم عاشقی نیست.

۱۸- پورده عشق شد سرنشتم جز عشق مباد سرنوشتی

قلمرو زبانی: مباد: فعل دعایی

قلمرو ادبی: مصراع اول: تشخیص

قلمرو فکری: ذات من با عشق پرورش یافته است و به جز عشق و عاشقی نمی‌خواهم سرنوشتی داشته باشم.

۱۹- یارب به خدایی خداییت وانگه به کمال پادشاهیت

قلمرو زبانی: این بیت و بیت بعدی موقف المعنی اند. / فعل «قسم می‌دهم» در آخر هر دو مصراع به قرینه

معنوی حذف شده است.

قلمرو ادبی: واج آرایی: «ا»

قلمرو فکری: خدایا، تو را به خداوندی‌ات و به عظمت و بزرگی‌ات قسم می‌دهم ...

۲۰- گز عشق به غایتی رسانم کو ماند اگر چه من نمانم

قلمرو زبانی: غایت: پایان

قلمرو ادبی: واج آرایی «ن»

قلمرو فکری: مرا در عشق به مرحله‌ای برسان که لیلی زنده بماند، اگرچه من زنده نباشم.

۲۱- گرچه ز شراب عشق مستم عاشق ترازین کنم که هستم

قلمرو زبانی: «م» در «کنم»: ضمیر مفعولی (من را عاشق ترکن)

قلمرو ادبی: شراب عشق: اضافه تشبيهی / مستم، هستم: جناس

قلمرو فکری: خدایا هر چند وجودم از عشق سرشار است، اما از این هم عاشق تر و سرمست تر کن.

۲۲- از عمر من آنچه هست بر جای بستان و به عمر لیلی افزای

قلمرو زبانی: بستان: بگیر / افزای: اضافه کن.

قلمرو ادبی: بستان، افزای: تضاد / بر جای بودن: کنایه از باقی ماندن

قلمرو فکری: خدایا هر چه از عمر من باقی مانده ، بگیر و به عمر لیلی اضافه کن.

۲۳- می داشت پدر به سوی او گوش کاین قصه شنید گشت خاموش

قلمرو ادبی: سوی کسی گوش داشتن: کنایه از شنیدن / قصه: مجاز از سخنان / خاموش گشتن: کنایه از ساخت شدن

قلمرو فکری: پدر به سخنان مجنون گوش می داد، وقتی راز و نیاز عاشقانه‌ی او را شنید، ساکت شد و سخنی نگفت.

۲۴- دانست که دل اسیر دارد دردی نه دوا پذیر دارد

قلمرو ادبی: واج آرایی: «د» / دل اسیر دارد: کنایه از عاشق بودن

قلمرو فکری: فهمید که مجنون سخت گرفتار عشق است و درد او درمان ناپذیر است.

onkur
info

بروزترین و ابرترین
سایت کنکوری کشور

WWW.KONKUR.INFO

